

Социальному Совету на его соответствующей сессии 1981 года о прогрессе, достигнутом в разработке глобальной стратегии в области здравоохранения, и просит Совет представить в свою очередь рекомендации для принятия Генеральной Ассамблеей дальнейших решений на ее тридцать шестой сессии.

*82-е пленарное заседание,
29 ноября 1979 года*

34/96. Мероприятия переходного периода, касающиеся учреждения Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в качестве специализированного учреждения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою поддержку³⁰ рекомендации второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию превратить эту Организацию в специализированное учреждение Организации Объединенных Наций³¹,

с одобрением отмечая Устав Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, утвержденный 8 апреля 1979 года на второй части Конференции Организации Объединенных Наций по учреждению Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в качестве специализированного учреждения³²,

желая обеспечить упорядоченное преобразование существующей Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, учрежденной в соответствии с резолюцией 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 17 ноября 1966 года, в предлагаемое специализированное учреждение того же названия и помочь новому учреждению начать свою деятельность по возможности сразу же после вступления в силу его Устава,

1. *настоятельно рекомендует* государствам подписать и ратифицировать, принять или одобрить Устав Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и согласиться с его незамедлительным вступлением в силу, с тем чтобы новое учреждение могло начать функционировать в ближайшее время;

2. *постановляет*, что Совет по промышленному развитию, учрежденный в соответствии с резолюцией 2152 (XXI), прекращает свое существование сразу же после того, как будут избраны члены Совета по промышленному развитию нового учреждения, и уполномочивает новый Совет с этой даты до даты, предусмотренной в пункте 6, ниже, выполнять функции, установленные для Совета по промышленному разви-

тию существующей Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в отношении этой Организации;

3. *постановляет*, что срок полномочий Директора-исполнителя существующей Организации Объединенных Наций по промышленному развитию истекает в тот день, когда вступит в должность Генеральный директор нового учреждения в соответствии с его Уставом, и уполномочивает Генерального директора с этой даты до даты, предусмотренной в пункте 6, ниже, выполнять функции, установленные для Директора-исполнителя существующей Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в отношении этой Организации;

4. *настоятельно призывает*, чтобы всему персоналу Организации Объединенных Наций, работающему в существующей Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, новое учреждение предоставило посты с сохранением приобретенных им прав и статуса по контракту;

5. *просит* Совет Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций осуществить меры для принятия нового учреждения в Фонд в соответствии со Статьей 3 Положений Фонда с даты, которая должна быть согласована между Фондом и новым учреждением, с тем чтобы дать возможность лицам, зачисленным в его штат, участвовать в Фонде с момента их назначения;

6. *постановляет* упразднить существующую Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию по истечении последнего дня календарного года, в котором будет созвана первая Генеральная конференция нового учреждения, и соответственно сократить разделы бюджета, по которым осуществляется финансирование Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

7. *уполномочивает* Генерального секретаря включить в бюджет смету необходимых средств для покрытия расходов в отношении нового учреждения на период с момента вступления в силу его Устава до конца календарного года, в котором будет созвана первая Генеральная конференция нового учреждения;

8. *уполномочивает* Генерального секретаря в консультации с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам предоставлять займы новому учреждению до получения им достаточных взносов или авансов от своих членов, причем эта сумма не должна превышать половины суммы ассигнований для существующей Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на последний календарный год ее существования, для того чтобы покрыть расходы по первоначальным операциям нового учреждения за календарный год, следующий за годом проведения его первой Ге-

³⁰ Резолюция 3362 (S-VII), раздел IV, пункт 9.

³¹ См. A/10112, глава IV, пункт 69.

³² A/CONF.90/19.

неральной Конференции, и для того, чтобы осуществить необходимые бюджетные мероприятия;

9. *уполномочивает также* Генерального секретаря перевести в новое учреждение активы Организации Объединенных Наций, используемые существующей Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, в соответствии с соглашениями, которые будут заключены между Генеральным секретарем, действующим в консультации с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, и Генеральным директором нового учреждения;

10. *уполномочивает далее* Генерального секретаря перевести в новое учреждение активы Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций при условии, что это учреждение согласится использовать такие активы в соответствии с любыми обязательствами, взятыми Организацией Объединенных Наций перед вкладчиками в эти активы;

11. *просит* Экономический и Социальный Совет организовать переговоры с новым учреждением относительно соглашения об учреждении его в качестве специализированного учреждения в соответствии со статьями 57 и 63 Устава Организации Объединенных Наций, заключить такое соглашение с одобрения Генеральной Ассамблеи и при необходимости договориться о временном применении этого соглашения.

*102-е пленарное заседание,
13 декабря 1979 года*

34/97. Пересмотр списков государств, имеющих право быть членами Совета по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 4 раздела II своей резолюции 2152 (XXI) от 17 ноября 1966 года об Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

постановляет включить Доминику и Сент-Люсию в список С приложения к резолюции 2152 (XXI)³³.

*102-е пленарное заседание,
13 декабря 1979 года*

³³ Другие изменения в списках, внесенные после принятия резолюции 2152 (XXI), см. в резолюциях 2385 (XXIII) от 19 ноября 1968 года, 2510 (XXIV) от 21 ноября 1969 года, 2637 (XXV) от 19 ноября 1970 года, 2824 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 2954 (XXVII) от 11 декабря 1972 года, 3088 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3305 (XXIX) от 14 декабря 1974 года, 3401 А (XXX) от 28 ноября 1975 года, 3401 В (XXX) от 9 декабря 1975 года, 31/160 от 21 декабря 1976 года, 32/108 от 15 декабря 1977 года и 33/79 от 15 декабря 1978 года.

В результате вышеприведенной резолюции списки государств, имеющих право быть членами Совета по промышленному развитию, будут следующими:

A. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ В ПУНКТЕ 4 а РАЗДЕЛА II РЕЗОЛЮЦИИ 2152 (XXI) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Алжир	Малави
Ангола	Малайзия
Афганистан	Мали
Бангладеш	Мальдивские острова
Бахрейн	Марокко
Бенин	Мозамбик
Берег Слоновой Кости	Монголия
Бирма	Непал
Ботсвана	Нигер
Бурунди	Нигерия
Бутан	Объединенная Республика
Верхняя Вольта	Камерун
Вьетнам	Объединенная Республика
Габон	Танзания
Гамбия	Объединенные Арабские
Гана	Эмираты
Гвинея	Оман
Гвинея-Бисау	Острова Зеленого Мыса
Демократическая Кампучия	Пакистан
Демократический Йемен	Папуа — Новая Гвинея
Джибути	Руанда
Египет	Сап-Томе и Принсипи
Заир	Саудовская Аравия
Замбия	Свазиленд
Израиль	Сейшельские острова
Индия	Сенегал
Индонезия	Сингапур
Иордания	Сирийская Арабская Рес-
Ирак	публика
Иран	Соломоновы острова
Йемен	Сомали
Катар	Судан
Кения	Сьерра Леоне
Китай	Танланд
Коморские острова	Того
Ковго	Тунис
Корейская Республика	Уганда
Кувейт	Фиджи
Лаосская Народно-Демокра-	Филиппины
тическая Республика	Центральноафриканская
Лесото	Республика
Либерия	Чад
Ливан	Шри Ланка
Ливийская Арабская Джа-	Экваториальная Гвинея
махирия	
Маврикий	Эфиопия
Мавритания	Югославия
Мадагаскар	Южная Африка

B. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ В ПУНКТЕ 4 б РАЗДЕЛА II

Австралия	Монако
Австрия	Нидерланды
Бельгия	Новая Зеландия
Германия, Федеративная	Норвегия
Республика	Португалия
Греция	Соединенное Королевство
Дания	Великобритании и Север-
Ирландия	ной Ирландии
Исландия	Соединенные Штаты Аме-
Испания	рики
Италия	Турция
Канада	Финляндия
Кипр	Франция
Лихтенштейн	Швейцария
Люксембург	Швеция
Мальта	Япония